

Distr.: General  
20 March 2020  
Arabic  
Original: English



## لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار 1718 (2006)

### رسالة مؤرخة 20 آذار/مارس 2020 موجهة إلى رئيس اللجنة من الممثل الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى الفقرة 8 من قرار مجلس الأمن 2397 (2017)، التي قرر فيها مجلس الأمن أن تقدم جميع الدول الأعضاء تقريرا نهائيا تضمّنه معلومات عن جميع رعايا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الذين يكسبون دخلا في الولاية القضائية للدولة العضو المعنية الذين أعيدوا إلى الوطن على مدى فترة الـ24 شهرا بدءا من تاريخ اتخاذ القرار. وفي هذا الصدد، يشرفني أيضا أن أحيل إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار 1718 (2006) التقرير النهائي لحكومة جمهورية كوريا (انظر المرفق).

(توقيع) تشو هيون  
الممثل الدائم



مرفق الرسالة المؤرخة 20 آذار/مارس 2020 الموجهة إلى رئيس اللجنة من الممثل  
الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة

تقرير جمهورية كوريا عن تنفيذ قرار مجلس الأمن 2397 (2017)

قرر مجلس الأمن، في الفقرة 8 من قراره 2397 (2017)، أن تقدم جميع الدول الأعضاء تقريراً عن منتصف المدة، بعد 15 شهراً من تاريخ اتخاذ القرار، تضمنه معلومات عن جميع رعايا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الذين يكسبون دخلاً في الولاية القضائية للدولة العضو المعنية الذين أعيدوا إلى الوطن على مدى فترة الاثني عشر شهراً بدءاً من تاريخ اتخاذ القرار، بما في ذلك تفسير للأسباب التي أدت إلى إعادة أقل من نصف أولئك الرعايا بحلول نهاية فترة الاثني عشر شهراً، إن كان ذلك ينطبق؛ وأن تقدم جميع الدول الأعضاء تقارير نهائية بعد 27 شهراً من تاريخ اتخاذ القرار.

وبموجب القوانين واللوائح ذات الصلة، بما في ذلك قانون التبادل والتعاون بين الكوريتين، يُلزم جميع المقيمين في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الذين يعترفون بدخول جمهورية كوريا أو أي من مواطني جمهورية كوريا الذين يسعون إلى توظيف عمال من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بالحصول مسبقاً على موافقة وزارة التوحيد في جمهورية كوريا. وعلى النحو الذي جرى تأكيده في تقرير منتصف المدة، المؤرخ 22 آذار/مارس 2019، ففي وقت اتخاذ القرار 2397 (2017) في 22 كانون الأول/ديسمبر 2017، لم يكن يوجد عمال من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية تم تشغيلهم في جمهورية كوريا، ومنذ ذلك الحين، لم يُمنح أي ترخيص لرعايا جمهورية كوريا لتشغيل عمال جدد من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

وبعد فحص السجلات المتعلقة بآلية الموافقة المذكورة أعلاه منذ 22 آذار/مارس 2019، قررت حكومة جمهورية كوريا أنه لم يدخل أي من مواطني جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية إلى جمهورية كوريا ولم يدخل أي من مواطني جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية إلى جمهورية كوريا ولم يحصل أي من مواطني جمهورية كوريا على موافقة على تشغيل عمال من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية خلال الفترة قيد الاستعراض. ولذلك، لم يكن هناك في جمهورية كوريا رعايا من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية يخضعون للإعادة إلى الوطن عملاً بالفقرة 8 من القرار 2397 (2017) منذ اتخاذها في 22 كانون الأول/ديسمبر 2017.

وستواصل حكومة جمهورية كوريا بذل جهودها من أجل التنفيذ الكامل لقرارات مجلس الأمن المتعلقة بالجزاءات.